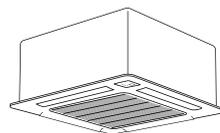


Внутренние блоки  
кассетного типа

EACC/in-12H/UP4-DC/N8  
EACC/in-18H/UP4-DC/N8  
EACC/in-24H/UP4-DC/N8  
EACC/in-36H/UP4-DC/N8  
EACC/in-48H/UP4-DC/N8  
EACC/in-60H/UP4-DC/N8

Универсальные  
внешние блоки

EACO/out-12H/UP4-DC/N8  
EACO/out-18H/UP4-DC/N8  
EACO/out-24H/UP4-DC/N8  
EACO/out-36H/UP4-DC/N8  
EACO/out-48H/UP4-DC/N8  
EACO/out-60H/UP4-DC/N8



RU · Кондиционер воздуха, инверторная сплит-система  
(кассетный тип)

· Инструкция по эксплуатации

KZ · Тұрмыстық кондиционерлер, инверторлық  
сплит-жүйелер (кассета түрі)

· Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

## Наполните вашу жизнь комфортом



Найти электронную инструкцию  
и обратиться за техподдержкой  
вы можете по ссылке  
[www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com)



**Electrolux**

## СОДЕРЖАНИЕ

1. НАЗНАЧЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРА.....	3	20. УСТАНОВКА ВНУТРЕННЕГО БЛОКА.....	21
2. УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	3	21. УСТАНОВКА ВНЕШНЕГО БЛОКА.....	24
3. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ.....	4	22. РАЗМЕРЫ ВНЕШНЕГО БЛОКА.....	25
4. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	4	23. ПОДСОЕДИНЕНИЕ ТРУБОПРОВОДОВ ХЛАДАГЕНТА ВНУТРЕННЕГО БЛОКА.....	26
5. СИСТЕМА ЗАЩИТЫ.....	5	24. ПОДСОЕДИНЕНИЕ ДРЕНАЖНОЙ ТРУБКИ.....	27
6. УСТРОЙСТВО КОНДИЦИОНЕРА.....	5	25. СОЕДИНЕНИЕ МЕЖБЛОЧНОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО КАБЕЛЯ.....	28
7. ИНВЕРТОРНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ.....	6	26. ПОДСОЕДИНЕНИЕ ТРУБОПРОВОДОВ ХЛАДАГЕНТА ВНЕШНЕГО БЛОКА.....	29
8. ПАНЕЛЬ ИНДИКАЦИИ НА ВНУТРЕННЕМ БЛОКЕ.....	6	27. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	32
9. ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ ПУЛЬТОМ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ.....	6	28. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	32
10. ОПИСАНИЕ КНОПОК ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ.....	6	29. УТИЛИЗАЦИЯ.....	32
11. ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ РАБОТЫ.....	7	30. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ.....	32
12. ЗАМЕНА БАТАРЕЕК.....	9	31. ГАРАНТИЯ.....	32
13. СХЕМА ПАНЕЛИ ИНДИКАЦИИ.....	10	32. КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	32
14. РЕЖИМЫ РАБОТЫ.....	10	33. СЕРТИФИКАЦИЯ.....	32
15. ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ РАБОТЫ.....	11	34. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	33
16. ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ.....	12	35. ФОРМА ПРОТОКОЛА О ПРИЕМКЕ ОБОРУДОВАНИЯ ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ПУСКОНАЛАДОЧНЫХ РАБОТ.....	74
17. РАБОТА С ПРОВОДНЫМ ПУЛЬТОМ УПРАВЛЕНИЯ.....	15	36. ФОРМА ПРОТОКОЛА ТЕСТОВОГО ЗАПУСКА.....	75
18. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	19		
19. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	20		

## МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

### Обозначения:



Внимание / Важные сведения по технике безопасности



Общая информация и рекомендации

### Примечание:

В тексте данной инструкции кондиционер воздуха может иметь такие технические названия, как: прибор, устройство, аппарат и пр.

## Назначение кондиционера

Кондиционер типа сплит-система предназначен для создания оптимальной температуры воздуха при обеспечении санитарно-гигиенических норм в общественных и административных помещениях.

Кондиционер осуществляет охлаждение, осушение, нагрев, вентиляцию и очистку воздуха от пыли.

Не для бытового использования.

## Условия безопасной эксплуатации

- Используйте правильное напряжение питания в соответствии с требованиями в заводском паспорте. В противном случае могут произойти серьезные сбои, возникнуть опасность для жизни или пожар.
- Не допускайте попадания грязи в автоматический выключатель источника питания или розетку. Надежно подсоедините шнур источника питания во избежание получения удара электрическим током или пожара.
- Не отключайте автоматический выключатель источника питания и не выдергивайте шнур в процессе работы устройства. Это может привести к пожару.
- Ни в коем случае не разрезайте и не перережимайте шнур источника питания, поскольку вследствие этого шнур питания может быть поврежден. В случае повреждения шнура питания можно получить удар электрическим током или может вспыхнуть пожар.
- Ни в коем случае не вставляйте палки или аналогичные предметы во внешний блок прибора. Так как вентилятор вращается при высокой скорости, такое действие может стать причиной получения телесного повреждения.
- Для Вашего здоровья вредно, если охлажденный воздух попадает на Вас в течение длительного времени. Рекомендуется отклонить направление воздушного потока таким образом, чтобы проветривалась вся комната.
- Отключите прибор с помощью пульта дистанционного управления в случае, если произошел сбой в работе.
- Не проводите ремонт прибора самостоятельно. Если ремонт будет выполнен неквалифицированным специалистом, то это может стать причиной поломки кондиционера, а также удара электрическим током или пожара.
- Не допускайте попадания воздушного потока на газовую горелку и электрическую плиту.
- Не касайтесь функционирующих кнопок влажными руками.
- Не допускайте попадания каких-либо предметов на внешний блок кондиционера.
- Кондиционер должен быть заземлен.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию кондиционера. В противном случае это может привести к таким последствиям, как протечка воды, короткое замыкание, удар электрическим током, поломка, пожар и др.
- Такие работы, как, к примеру, пайка труб, должны выполняться вдали от легковоспламеняющихся предметов, в том числе от хладагента.
- Если сетевой шнур поврежден, он должен быть заменен.
- Место, где этот продукт установлен, должно иметь надежное электрическое заземление. Пожалуйста, не подключайте кабель для заземления этого продукта к различным трубам, воздуховодам, дренажным линиям, объектам молниезащиты, а также другим трубам, чтобы избежать удара током и повреждений, вызванных другими факторами.
- Подключение должно производиться квалифицированным электриком. Все подключения должны соответствовать электротехническим правилам и нормам.
- Проверьте напряжение питания в электрической сети, оно должно соответствовать стандартам.
- Необходимо подключать кондиционер к сети электропитания, которая имеет УЗО и автоматический выключатель.
- Никогда не используйте бензин или другие горючие газы вблизи кондиционера, это очень опасно.
- Для включения и выключения кондиционера воспользуйтесь кнопкой вкл./выкл.
- Ничего не прикрепляйте к вентиляционному отверстию для забора и выхода воздуха как на внутреннем, так и на наружном блоке. Это опасно, потому что вентилятор вращается на высокой скорости.
- Не охлаждайте и не нагревайте комнату слишком сильно, если в ней присутствуют маленькие дети или инвалиды.

## Рекомендации по экономии электроэнергии

Выполнение следующих рекомендаций обеспечит экономию электроэнергии:

- Поддерживайте комфортную температуру воздуха, избегайте переохладения и перегрева помещения.
- В режиме охлаждения не допускайте попадания прямых солнечных лучей в помещение, закрывайте окна шторами.
- Во избежание утечки охлажденного или нагретого воздуха из помещения не открывайте без необходимости двери и окна.
- Для включения и отключения кондиционера в заданное время пользуйтесь таймером.
- Во избежание снижения эффективности или выхода кондиционера из строя не загромождайте посторонними предметами воздухозаборную и воздуховыпускную решетки.
- При длительном перерыве в работе отключите кондиционер от сети электропитания и извлеките элементы питания из пульта управления. Когда кондиционер подключен к сети электропитания, электроэнергия потребляется, даже если кондиционер не работает. При возобновлении эксплуатации подключите кондиционер к сети электропитания за 12 часов до начала работы.
- Загрязненный воздушный фильтр снижает эффективность охлаждения и нагрева, поэтому чистите его каждые две недели.

## Правила безопасной эксплуатации

### Предпусковые проверки

- После длительного перерыва в работе кондиционера очистите воздушный фильтр. При постоянной эксплуатации кондиционера чистите воздушный фильтр раз в две недели.
- Следите, чтобы воздухозаборные и воздуховыпускные решетки внутреннего и наружного блоков не были загорожены посторонними предметами.

### Правила безопасной эксплуатации

- Во избежание поражения электрическим током и пожара не лейте воду или другую жидкость и не допускайте попадания брызг на внутренний блок и пульт дистанционного управления.
- Во избежание пожара не храните легковоспламеняющиеся материалы (клеи, лаки, бензин) рядом с кондиционером.

- Во избежание травм и повреждения кондиционера не касайтесь воздухозаборных и воздуховыпускных решеток при работе направляющей заслонки.
- Не просовывайте пальцы и посторонние предметы через воздухозаборную и воздуховыпускную решетки. Это может привести к травме от вращающегося вентилятора.
- Во избежание травм не снимайте кожух с вентилятора наружного блока.
- Не включайте и не отключайте кондиционер сетевым выключателем. Используйте для этого кнопку вкл/выкл на пульте дистанционного управления.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать кондиционер. Обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Заземление обеспечивает безопасность при проведении ремонта и чистки кондиционера. Тем не менее при проведении любых работ рекомендуется отключать его от сети электропитания выключателем.



### Внимание!

Перед началом эксплуатации кондиционера внимательно изучите данную инструкцию. Кондиционер предназначен для поддержания комфортных условий в помещении. Используйте его только по прямому назначению в соответствии с требованиями данной инструкции.

### Требования при эксплуатации

Температурный диапазон эксплуатации

Диапазон рабочих температур	Температура внутри помещения DB	Температура снаружи помещения DB
Верхний предел охлаждения	32	48
Нижний предел охлаждения	16	-20
Верхний предел нагрева	27	24
Нижний предел нагрева	16	-20

- Убедитесь, что кондиционер подключен к сети электропитания в соответствии с требованиями настоящего руководства.
- Не используйте кондиционер не по его прямому назначению (сушка одежды, замораживание продуктов и т.п.).
- Не загромождайте отверстия входа и выхода воздуха наружного и внутреннего блоков.
- Не эксплуатируйте кондиционер, если помещение задымлено, а также если в воздухе помещения большое содержание пыли, ядовитых веществ, кислотных или щелочных паров.



**Внимание!**

Эксплуатация кондиционера с нарушением указанных выше условий может привести к выходу его из строя.

**Система защиты**

Устройство защиты может автоматически выключить кондиционер в следующих случаях:

Режим	Причина
ОБОГРЕВ	Если температура воздуха вне помещения выше 24 °C
	Если температура воздуха вне помещения ниже -20 °C
	Если температура в комнате выше 27 °C
ОХЛАЖДЕНИЕ	Если температура воздуха вне помещения выше 48 °C
	Если температура воздуха вне помещения ниже -20 °C
ОСУШЕНИЕ	Если температура в комнате ниже 18 °C



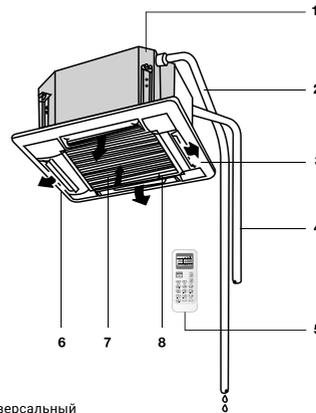
**Примечание!**

Не регулируйте вручную горизонтальные жалюзи, в противном случае может произойти их поломка. Чтобы предотвратить образование конденсата, не допускайте длительного

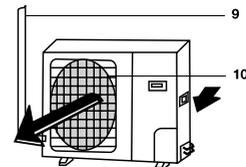
направления воздушного потока вниз в режиме «Охлаждение» или «Осушение».

**Устройство кондиционера**

Кондиционер состоит из внутреннего и наружного блоков, соединенных трубопроводами. Управление кондиционером осуществляется при помощи пульта дистанционного управления или панели управления и индикации внутреннего блока.



Универсальный внешний блок  
 EACO/out-12H/UP4-DC/N8  
 EACO/out-18H/UP4-DC/N8  
 EACO/out-24H/UP4-DC/N8  
 EACO/out-36H/UP4-DC/N8  
 EACO/out-48H/UP4-DC/N8  
 EACO/out-60H/UP4-DC/N8



**Внутренний блок**

1. Встроенное дренажное устройство.
2. Дренажная труба.
3. Направляющая заслонка.
4. Трубопроводы хладагента и электрические соединительные провода\*.
5. Пульт дистанционного управления.
6. Выход воздуха.
7. Встроенный воздушный фильтр.
8. Воздухозаборная решетка.

**Наружный блок**

9. Трубопровод хладагента.
10. Выход воздуха.

\* Не поставляется в базовом комплекте.

## Инверторные технологии

В инверторных кондиционерах Electrolux используется инновационный DC компрессор постоянного тока, который имеет большую производительность, по сравнению с традиционным AC компрессором переменного тока. Super DC инвертор объединяет в себе два модуля управления: PAM – для максимально быстрого охлаждения помещения, и PWM – для поддержания температуры в помещении с минимальным потреблением электроэнергии. Данная серия относится к наивысшему классу энергоэффективности «А/А»\*. Это означает, что мощность охлаждения более чем в 3 раза выше потребляемой мощности. Столь значительная экономия электроэнергии позволяет существенно снизить Ваши расходы на обслуживание кондиционера. Кроме этого, появляется возможность установить кондиционер там, где есть большие ограничения по потреблению электроэнергии.

Инвертор при включении обеспечивает максимально быстрое охлаждение воздуха. Войдя в стабильный режим работы, кондиционер максимально точно контролирует температуру в помещении и поддерживают её на заданном уровне.

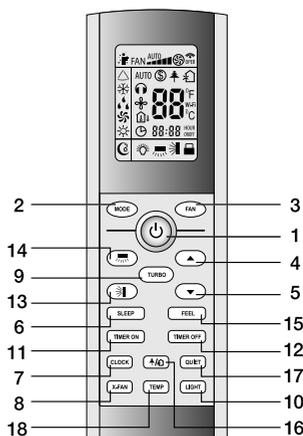
## Панель индикации на внутреннем блоке

1. Индикатор включения.  
Горит во время работы кондиционера.
2. Кнопка запуска автоматического режима. Данной кнопкой можно запустить кондиционер в автоматическом режиме в случае, если утерян либо неисправен пульт управления. Также данная кнопка служит для обнуления статуса загрязненности фильтра.
3. Индикатор таймера.  
Загорается при включении таймера
4. Индикатор загрязнения фильтров.  
Загорается при необходимости очистки.
5. Индикатор разморозки.  
Загорается во время разморозки. Индикатор гаснет, когда разморозка закончена.
6. Динамик.  
Звуковое оповещение о приеме сигнала с пульта ДУ.
7. Приемник сигнала.  
Принимает ИК-сигнал от пульта ДУ.

## Правила пользования пультом дистанционного управления

- Убедитесь в отсутствии преград для сигнала дистанционного управления.
- Сигнал дистанционного управления может приниматься на расстоянии до 8 м.
- Не роняйте и не бросайте пульт дистанционного управления.
- Не располагайте пульт дистанционного управления в местах прямого попадания солнечных лучей.

## Описание кнопок пульта дистанционного управления



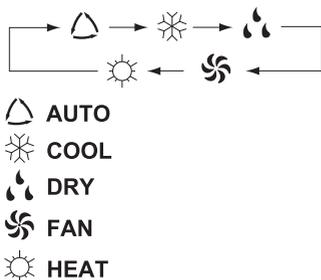
1. КНОПКА ON/OFF – Включение/выключение.
2. КНОПКА MODE – Выбор режима работы.
3. КНОПКА FAN – Скорость вращения вентилятора.
4. КНОПКА ▲ – Кнопка увеличения температуры.
5. КНОПКА ▼ – Кнопка уменьшения температуры.
6. КНОПКА SLEEP – Ночной режим.
7. КНОПКА CLOCK – Часы.
8. КНОПКА X-FAN – Функция продувки испарителя.
9. КНОПКА TURBO – Режим Турбо.
10. КНОПКА LIGHT – Подсветка дисплея на внутреннем блоке.
11. КНОПКА TIMER ON – Включение таймера.
12. КНОПКА TIMER OFF – Отключение таймера.
13. КНОПКА – Выбор положения горизонтальных жалюзи.

\* Может изменяться в зависимости от серии и поколения. Для получения более подробной информации – обращайтесь к продавцу.

14. КНОПКА  — Выбор положения вертикальных жалюзи\*.
15. КНОПКА I FEEL — Функция I FEEL.
16. КНОПКА HEALTH/AIR — Включение режимов ионизации и «приток свежего воздуха»\*.
17. КНОПКА QUIET — Тихий режим\*.
18. КНОПКА TEMP — Установка температуры\*.

## Описание режимов работы

1. ON/OFF (ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ)  
Нажмите кнопку ON/OFF. Когда прибор получит сигнал, то на дисплее внутреннего блока загорится индикатор режима работы . При нажатии кнопки второй раз, прибор будет выключен. Включая или выключая прибор, функция TIMER и функция SLEEP будут отключены, но предварительные настройки сохраняются.
2. MODE (РЕЖИМ РАБОТЫ)  
Нажатием кнопки выбирается режим работы в следующей последовательности: AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ), COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ), DRY (ОСУШЕНИЕ), HEAT (НАГРЕВ), FAN (ВЕНТИЛЯТОР). На дисплее пульта высвечиваются соответствующие знаки индикации режимов:



### Примечание:

О РЕЖИМЕ AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ)

Когда выбран режим AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ), установленная температура отображаться на LCD-дисплее не будет, кондиционер в зависимости от температуры воздуха в помещении автоматически начинает работать в режиме охлаждения или нагрева, создавая комфортные условия для пользователя.

\* Данные функции отсутствуют в моделях серии EACC-N/UP4-DC/N8.

3. FAN (ВЫБОР СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРА)  
Нажатием кнопки FAN скорость вентилятора меняется в следующей последовательности:  
AUTO – Низкая – Средняя – Высокая  
На дисплее высвечивается соответствующая индикация скорости вентилятора:  
AUTO; “” – Низкая;  
“” – Средняя; “” – Высокая  
В режиме AUTO скорость вентилятора задается автоматически в зависимости от разницы заданной температуры и температуры окружающего воздуха.
4. КНОПКА НАСТРОЙКИ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ   
Используется для увеличения температуры, значений таймера. Для того, чтобы увеличить температуру, нажмите кнопку . Непрерывное нажатие и удержание кнопки  более 2 секунд соответственно будет быстро увеличивать температуру до того момента, пока кнопка не будет отжата. В режиме AUTO функция регулировки температуры отсутствует. Диапазон регулировки температур: 16–30 °C или 61–86 °F.
5. КНОПКА НАСТРОЙКИ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ   
Используется для уменьшения температуры, значений таймера. Непрерывное нажатие и удержание кнопки  более 2 секунд соответственно будет быстро понижать температуру до того момента, пока кнопка не будет отжата. В режиме AUTO функция регулировки температуры отсутствует.
6. SLEEP (НОЧНОЙ РЕЖИМ)  
Используется для установки или отмены НОЧНОГО РЕЖИМА. После включения прибора функцию установки ночного режима нужно активировать. После выключения прибора все существующие настройки функции НОЧНОГО РЕЖИМА будут отменены. При установке функции НОЧНОГО РЕЖИМА на дисплее пульта высвечивается значок . В этом режиме может быть применена функция TIMER. В режиме AUTO и FAN данная функция недоступна.
7. CLOCK (ЧАСЫ)  
Нажатием кнопки CLOCK (ЧАСЫ) можно выставить время часов, значок  начнет мигать на дисплее. На момент мигания знака  в течение 5 секунд можно выставить время, нажимая кнопку  или кнопку , непрерывным нажатием и удержанием.

жанием кнопки — более 2 секунд значение времени будет изменяться каждые 0,5 сек на 1 значение.

После того, как значок CLOCK (ЧАСЫ) перестанет мигать и на дисплее появится постоянно горящий значок  — значит время выставлено. После установки времени нажмите кнопку CLOCK повторно для подтверждения. После отключения прибора из сети часы необходимо выставить заново. Знак индикации  высвечивается на дисплее после подачи электропитания. В зоне индикации часов высвечивается текущее время либо значение времени таймера в зависимости от установок.

8. X-FAN (функция продувки испарителя) Данная функция может быть использована только в режимах ОХЛАЖДЕНИЕ и ОСУШЕНИЕ. Для включения функции нажмите на кнопку X-FAN, при этом на дисплее отобразится . В случае, если функция активна, при выключении сплит-системы с помощью кнопки ON/OFF, кондиционер продолжит продувать испаритель на самой низкой скорости вращения вентилятора в течение 2х минут. Это позволит просушить теплообменник внутреннего блока, для предотвращения образования неприятного запаха. По умолчанию функция не активна — после нажатия кнопки ON/OFF кондиционер незамедлительно выключается.
9. TURBO (ТУРБО-РЕЖИМ) В режиме COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ) и HEAT (ОБОГРЕВ) нажатием кнопки TURBO можно включить /выключить функцию ТУРБО-РЕЖИМ. После включения на дисплее появится значок . При переключении режимов либо при увеличении /уменьшении скорости вращения вентилятора, функция ТУРБО-РЕЖИМ автоматически отключается.



**Примечание:**  
О РЕЖИМЕ TURBO

После запуска данной функции прибор начнет работать на максимальной мощности, чтобы обогреть или охладить помещение как можно скорее.

10. LIGHT (ПОДСВЕТКА ДИСПЛЕЯ НА ВНУТРЕННЕМ БЛОКЕ)

Нажатием кнопки LIGHT можно включить/выключить функцию ПОДСВЕТКИ ДИСПЛЕЯ на внутреннем блоке. После выключения прибора из сети функцию LIGHT необходимо подключить заново.

11. TIMER ON (ВКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА)

Нажатием кнопки TIMER ON (ВКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА) устанавливается функция включения кондиционера по таймеру. Значок  появится на дисплее и замигает, в этот момент появятся мигающие часы с помощью которых можно установить время таймера. В течение 5 секунд, пока часы на дисплее будут мигать, нажимая кнопку  или , время можно увеличивать или уменьшать на 1 минуту. Удерживая кнопку  или  более 2 секунд, время можно увеличить или уменьшить на 10 минут. После того, как время на часах установлено, на дисплее появится значок  и на часах отобразится текущее время. Нажмите кнопку TIMER ON чтобы сохранить время таймера. Теперь время установлено. Повторное нажатие кнопки TIMER ON отменит функцию таймера. Значок  на дисплее исчезнет. Теперь таймер отключен. Перед тем, как выставить таймер, на часах необходимо установить действующее время.

12. TIMER OFF (ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА)

Нажатием кнопки TIMER OFF (ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА) можно отключить таймер. Таймер можно отключить пока на дисплее мигает значок . Метод отключения таймера аналогичен методу установки функции TIMER ON (ВКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА).

13. SWING UP AND DOWN (ПОЛОЖЕНИЕ ЖАЛЮЗИ)

Нажатием кнопки SWING UP AND DOWN можно регулировать положения горизонтальных жалюзи внутреннего блока под необходимым Вам углом. Выбор положения горизонтальных жалюзи осуществляется в следующей последовательности:

Режим качания включает в себя весь угол обдува. Ниже показаны 3 основных стандартных положения жалюзи внутреннего блока.



Если нажать на кнопку  и удерживать в течение 2 сек жалюзи начнут качаться, затем, если кнопку отжать, положение жалюзи



зафиксируется в выбранном положении. Также, в режиме покачивания, нажатием кнопки более 2 сек фиксируется необходимый угол поворота жалюзи. Данное положение будет сохранено до следующей регулировки.

14. SWING LEFT and RIGHT — данная функция не используется.



**Примечание:**

Вертикальные жалюзи можно отрегулировать вручную.

15. I-FEEL (режим I-Feel)

Нажатием данной кнопки включается и выключается режим I-FEEL. Когда функция активна, пульт ДУ передает кондиционеру актуальную температуру окружающего воздуха в непосредственной близости от себя. В результате кондиционер устанавливает заданную температуру воздуха в помещении, ориентируясь на показания датчика температуры пульта ДУ. Когда данная функция выключена, кондиционер ориентируется на показание датчика температуры установленного во внутреннем блоке сплит-системы.

Символы индикаторов на ЖК-дисплее:



-  Индикатор режима охлаждения
-  Индикатор режима осушения
-  Индикатор режима вентиляции

-  Индикатор режима обогрева
-  Индикатор автоматической скорости вращения вентилятора
-  Индикатор высокой скорости вращения вентилятора
-  Индикатор средней скорости вращения вентилятора
-  Индикатор низкой скорости вращения вентилятора
-  Индикатор функции SMART
-  Индикатор ночного режима работы
-  Индикатор функции IFEEL
-  Индикатор интенсивного режима работы
-  Индикатор передачи сигнала

ON  Индикатор установки часов и таймера  
 OFF 

 Индикатор установки температуры

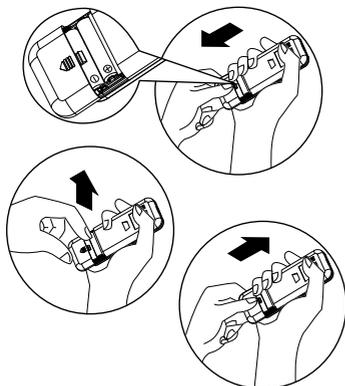
**Замена батареек**

- 1 Сдвинуть крышку с обратной стороны пульта ДУ, нажав на специальный рычаг.
- 2 Вставить две щелочные батарейки типа AAA, убедитесь, что они вставлены в соответствии с указанным направлением.
- 3 Нажмите кнопку включения/выключения прибора.

**Примечание:**

Замените батарейки, если ЖК-дисплей пульта ДУ не светится или пульт ДУ не может быть использован для изменения настроек кондиционера. Используйте новые батарейки типа AAA. Если вы не используете пульт ДУ более месяца, извлеките батарейки.

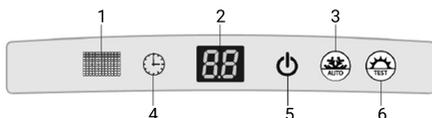
\* Данные функции отсутствуют в моделях серии EACC-N/UP4-DC/N8.



#### Примечание:

Замените батарейки, если ЖК-дисплей пульта ДУ не светится или пульт ДУ не может быть использован для изменения настроек кондиционера. Используйте новые батарейки типа AAA. Если вы не используете пульт ДУ более месяца, извлеките батарейки.

### Схема панели индикации



1. Датчик приема сигнала
2. Дисплей
3. Кнопка «Авто»
4. Лампа индикации таймера
5. Лампа питания
6. Кнопка «Тест»

### Режимы работы

Размораживание наружного блока.  
В процессе обогрева кондиционер будет автоматически размораживаться для увеличения своей производительности. Обычно это занимает от 2 до 10 минут. Во время размораживания вентиляторы не работают. После того, как размораживание завершено, режим обогрева включается автоматически.

#### 1. ВЫБОР РЕЖИМА

Каждый раз при нажатии кнопки MODE режимы изменяются в следующем порядке:

Охлаждение – Осушение – Вентиляция – Обогрев – Охлаждение – и далее по порядку.

#### 2. СКОРОСТЬ ВРАЩЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРА

Каждый раз при нажатии кнопки FAN скорость вентилятора меняется в следующей последовательности:

Авто – высокая – средняя – низкая – Авто – и далее по порядку.

В режиме вентиляции доступны только высокая, средняя и низкая скорости вращения вентилятора. В режиме осушения скорость автоматически установлена на низкую, кнопка регулировки скорости вращения вентилятора «FAN» не работает в этом случае.

#### 3. УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ



Нажмите 1 раз, чтобы поднять температуру на 1°C



Нажмите 1 раз, чтобы понизить температуру на 1°C

#### Диапазон установки температур

ОБОГРЕВ, ОХЛАЖДЕНИЕ 16°C ~ 30°C



#### Примечание:

Иногда кондиционер не сразу реагирует на смену режимов. Подождите 3 минуты. После начала работы кондиционера в режиме ОБОГРЕВ теплый воздух начинает поступать только через 2-5 минут. Подождите 3 минуты перед тем, как перезапустить прибор.

#### 4. Направление воздушного потока

Направление потоков воздуха регулируется автоматически определенным положением жалюзи в соответствии с заданным режимом после включения устройства.

Режим работы	Направление потока воздуха
ОХЛАЖДЕНИЕ, ОСУШЕНИЕ	горизонтально
ОБОГРЕВ, ВЕНТИЛЯЦИЯ	вниз

Направление потока воздуха можно отрегулировать самостоятельно нажатием кнопки “❖SWING” на пульте управления.



**Примечание:**

Горизонтальное управление воздушным потоком недоступно для кассетного типа

Вертикальный контроль потока воздуха (при помощи пульта ДУ)

Воспользуйтесь пультом Д/У для того, чтобы установить различные углы потока воздуха. Направление воздушного потока

Нажмите кнопку «SWING» один раз и горизонтальные жалюзи будут автоматически наклоняться вниз и вверх.

Выбор желаемого направления воздушного потока  
Нажмите кнопку «SWING» вновь, когда захотите задать нужное направление воздуха.



**Внимание:**

Во избежание неисправности не поворачивайте вертикальные жалюзи вручную. Если это все-таки произошло, в первую очередь выключите блок, затем отсоедините его от сети питания и включите вновь.

Не оставляйте вертикальные жалюзи в нижнем положении на протяжении длительного времени в режиме ОХЛАЖДЕНИЯ или ОСУШЕНИЯ, чтобы предотвратить образование конденсата и стекания его на пол.

**Описание режимов работы**

**РЕЖИМ SMART**

При нажатии кнопки SMART кондиционер перейдет в автоматический режим независимо от того, включен кондиционер или нет. В этом режиме температура и скорость вентилятора устанавливаются автоматически в зависимости от текущей комнатной температуры.

Режим работы и необходимая температура определяются температурой в помещении

Комнатная температура	Режим работы	Необходимая температура
Ниже T -3°C	ОБОГРЕВ	T
T -3°C ≤ T внутри комнаты ≤ T +3°C	ВЕНТИЛЯЦИЯ	T
Выше T +3°C	ОХЛАЖДЕНИЕ	T

Кнопка SMART не функционирует в режиме SUPER



**Примечание:**

Температура и направление воздушного потока задаются автоматически в режиме SMART. Тем не менее, если вы чувствуете дискомфорт, температура может быть уменьшена или увеличена на 7 °C с помощью пульта ДУ.

**Что позволяет сделать режим SMART**

Ваши ощущения	Кнопка	Процедура настройки
Дискомфорт от интенсивности воздушного потока	FAN	При каждом нажатии кнопки скорость вращения вентилятора внутреннего блока будет изменяться между высокой, средней и низкой. Нажмите один раз для изменения направления
Дискомфорт от направления воздушного потока	SWING	потока воздуха в вертикальной плоскости. Нажмите еще раз, чтобы задать нужное направление.

**КНОПКА CLOCK**

Вы можете установить время с помощью нажатия кнопки CLOCK, используя кнопки



для установки времени. Затем нажмите кнопку CLOCK, чтобы зафиксировать установленное время.

**РЕЖИМ ТАЙМЕР**

Удобно установить таймер на включение нажатием кнопки TIMER ON утром для того, чтобы в помещении была установлена комфортная температура к тому времени, как вы вернетесь домой. Вы также можете установить таймер на выключение TIMER OFF, чтобы насладиться полноценным сном ночью.

**Как установить таймер на включение TIMER ON**

Кнопка TIMER ON позволяет установить время включения кондиционера в удобное время.

1. Нажмите TIMER ON, «12:00 ON» замигает на экране, затем воспользуйтесь кнопками



для выбора желаемого времени включения устройства.

- Увеличение
- Уменьшение



Нажмите  или  кнопку один раз, чтобы увеличить или уменьшить время на 1 минуту.

Нажмите  или  и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, чтобы увеличить или уменьшить время на 10 минут.

Нажмите  или  и удерживайте кнопку более длительное время для того, чтобы увеличить или уменьшить время на 1 час.



#### Примечание:

Если вы не установите время в течение 5 секунд после нажатия кнопки **TIMER ON**, пульт ДУ автоматически выйдет из режима установки таймера.

2. Когда желаемое время появится на экране, нажмите кнопку **TIMER ON** для подтверждения. Вы услышите звуковой сигнал. «ON» перестанет мигать. На внутреннем блоке загорится индикатор **TIMER**.
3. Через 5 секунд после установки таймера на экране пульта ДУ появится время вместо установленного таймера.

Как отменить таймер включения **TIMER ON**  
Снова нажмите кнопку **TIMER ON**, вы услышите звуковой сигнал, и индикатор исчезнет. Режим **TIMER ON** отменен.



#### Примечание:

То же самое для установки таймера на выключение **TIMER OFF**, вы можете задать желаемое время автоматического отключения.

#### ФУНКЦИЯ SLEEP

Функция **SLEEP** может быть установлена в режимах **ОХЛАЖДЕНИЯ**, **ОБОГРЕВА** или **ОСУШЕНИЯ**. Данная функция позволяет создать более комфортные условия для сна. Устройство автоматически выключится после 8-ми часовой работы.

#### РЕЖИМ СУПЕР

(Недоступен в режиме обогрева)

- Режим **SUPER** используется для вкл/выкл режима быстрого охлаждения. В данном режиме кондиционер работает на максимальной мощности с целью быстрого охлаждения помещения до 16 °С. Прибор может быть использован для быстрого обогрева помещения до 30 °С
- Режим **SUPER** может быть установлен, когда устройство работает или подключено к сети.
- В режиме **SUPER** вы можете установить направление потока воздуха или таймер. Если вы хотите отключить режим **SUPER**, нажмите любую из кнопок — **SUPER**, **MODE**, **FAN**, **ВКЛ / ВЫКЛ** или **SLEEP**.



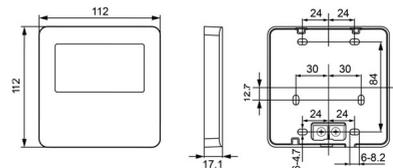
#### Примечание:

- Кнопка **SMART** недоступна в режиме **SUPER**.
- Устройство продолжит работать в режиме **SUPER** при заданной температуре 16 °С, если вы не выходите из данного режима, нажимая любую кнопку из перечисленных выше.

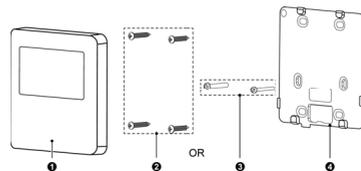
#### Проводной пульт управления

Пульт управления универсальный проводной **ELECTROLUX EAC-WRC/UP4** для полупромышленных сплит-систем

#### Размеры



#### Компоненты



1. Панель проводного пульта.

2. Саморезы ST3.9×25 MA5.
3. Крепеж M4×25.
4. Крышка проводного пульта.

**Рекомендации перед установкой:**

1. Не устанавливайте проводной пульт в месте, с повышенной влажностью и там, где он может быть залит водой.
2. Не устанавливайте проводной пульт вблизи источников повышенного тепла или под прямыми солнечными лучами.
3. Не устанавливайте проводной пульт в месте, обращенном к окну, чтобы избежать помех соседнего пульта дистанционного управления той же модели.
4. Перед установкой отключите напряжение в подсоединяемой линии, пульт запрещается устанавливать под напряжением.

Пожалуйста, обратите внимание на следующие уведомления:

1. Убедитесь, что интерфейс коммуникационного провода верный, в противном случае сигнал может не работать.
2. Сигнальный провод проводного контроллера должен быть отделен от кабеля питания, минимальное расстояние должно быть больше 20 см, иначе сигнал может работать не корректно.

3. Если устройство установлено в месте, где вероятно воздействие электромагнитного излучения, сигнальный провод проводного контроллера должен быть выполнен из STP (экранированная витая пара). Проводной пульт следует устанавливать только в помещении с температурным диапазоном 0 ~ 50 °С.

**Далее представлена схема установки проводного пульта.**

1. Перед установкой отключите электропитание внутреннего блока, установка проводного пульта при работающем блоке не допускается.
2. Вытяните 2-жильную витую пару из монтажного отверстия в стене и проденьте провод через отверстие в задней части крышки проводного пульта.
3. Прикрепите заднюю крышку проводного пульта к стене и с помощью самореза ST3.9×25 MA или винта M4×25, зафиксируйте заднюю крышку с установочным отверстием в стене.
4. Подсоедините 2-жильную витую пару к клеммам H1 и H2, а затем затяните винт.
5. Расположите провода в задней части панели, а затем соедините панель проводного пульта с задней крышкой проводного контроллера.

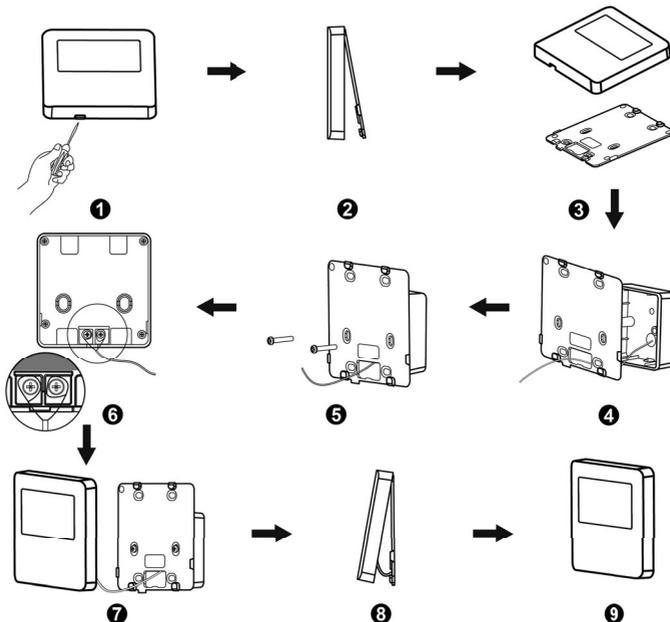
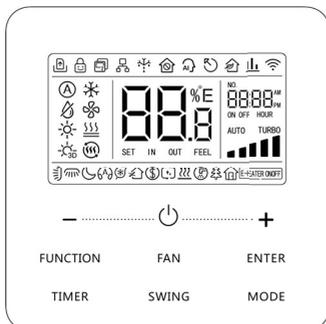
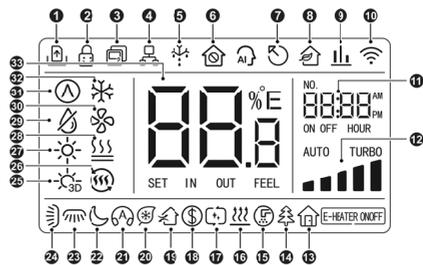


Схема проводного пульта:



Обозначения на ЖК-дисплее:



№	Символ	Описание
1		Функция Gate-control
2		Защита от детей
3		Подчиненный проводной пульт (адрес проводного пульта – 02).
4		Один проводной пульт управляет несколькими внутренними блоками
5		Разморозка наружного блока
6		Состояние защиты
7		Данный проводной пульт подключен к главному внутреннему блоку
8		Функция контроля свежего воздуха ANU-KIT
9		Указывает, что текущим приоритетом системного режима является режим голосования.
10		Wi-Fi
11		Зона таймера: отображение системного времени и состояния таймера.
12		Скорость вентилятора
13		Функция отсутствия
14		Функция здоровья, дополнительная функция внутреннего блока.
15		Напоминание очистки фильтра
16		Функция X-фан
17		Режим автоочистки
18		Сохранение статуса внутреннего блока
19		Состояние воздуха, дополнительная функция внутреннего блока.
20		Функция I-DEMAND, дополнительная функция внутреннего блока.
21		Функция тишины
22		Функция сна
23		Качание жалюзи влево и вправо
24		Качание жалюзи вверх и вниз

№	Символ	Описание
25		Режим 3D обогрева
26		Режим обогрева помещения
27		Режим обогрева
28		Режим теплого пола
29		Режим осушения
30		Режим вентиляции
31		Режим авто
32		Режим охлаждения
33		Отображение значения температуры и текущего типа значения

ПРИМЕЧАНИЕ. Когда проводной пульт подключен к разным внутренним блокам, некоторые функции будут другими.

## Работа с проводным пультом управления

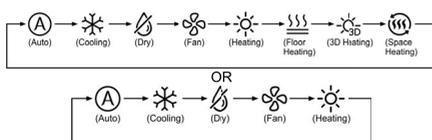
### ВКЛ./ВЫКЛ.

Нажмите кнопку «», чтобы включить кондиционер. Нажмите кнопку «» еще раз, чтобы выключить кондиционер. Интерфейсы состояния «ВКЛ./ВЫКЛ» показаны на рисунке ниже.



### Настройка режима

В состоянии «Вкл.» нажатие кнопки «MODE» может циклически устанавливать режим следующим образом:



1. Доступные режимы различаются для разных моделей, проводной пульт автоматически выбирает диапазон настройки режима в соответствии с типом внутреннего блока.
2. В автоматическом режиме, если внутренний блок работает в режиме охлаждения, загорятся значки «» и «»; если внутренний блок работает в режиме обогрева, загорятся значки «» и «».

### Настройка температуры

Нажмите кнопку «+» или «-» во включенном состоянии, чтобы увеличить или уменьшить заданную температуру на 0,5 °C/1 °C или 1 °F; удерживайте кнопку «+» или «-», чтобы увеличивать или уменьшать заданную температуру на 0,5 °C/1 °C или 1 °F каждые 0,3 с.

В режиме осушения, когда температура составляет 16 °C или 61 °F, непрерывно дважды нажимайте кнопку «-», чтобы уменьшить температуру до 12 °C или 54 °F (когда функция сохранения активирована, температуру в режиме осушения нельзя отрегулировать до 12 °C или 54 °F).

Если методом управления в режиме осушения является контроль влажности, нажмите кнопку «+» или «-», чтобы отрегулировать заданную влажность с интервалом 5%. Диапазон настройки влажности составляет 45–75 %, значение по умолчанию — 65 %. Метод контроля влажности в режиме осушения может быть установлен только для устройства с этой функцией.



### Примечание:

1. Только когда проводной контроллер управляет внутренними блоками, можно регулировать заданную температуру, нажимая «+» или «-» в автоматическом режиме.
2. Когда активирована функция «Отсутствие», заданную температуру нельзя отрегулировать нажатием «+» или «-».
3. Когда проводной контроллер подключен к внутреннему блоку свежего воздуха,